

# Ljósaðlögun keilna í kanínum og marsvínum

## Ágrip

Anna Möller,

Pór Eysteinsson

**Tilgangur:** Pegar sjónhimna er aðlöguð að ljósi er hægt að skrá sjónhimnurit (electroretinogram, ERG) keilna. Vitað er að við ljósaðlögun verða miklar breytingar í sjónhimnuriti keilna hjá mönnum, öpum og músum. Pessar tegundir hafa æðar í sjónhimnu. Í þessari rannsókn var athugað hvort sama eigi við um tegundir spendýra með lítið af æðum í sjónu (kanínur) eða engar (marsvín) æðar í sjónu og sem hafa tvær tegundir keilna en alls ólík sjónhimnurit í rökkri.

**Efniviður og aðferðir:** Sjónhimnurit voru skráð frá svæfðum kanínum og marsvínum með skráningarskautum úr stálvír, sem staðsett voru á hornhimnu augans. Koparvír staðsettur í munni var notaður sem viðmiðunarskaut og nál undir húð sem jarðtenging. Skráning var mögnuð 1000-falt, með bandvidd 1-1000 Hz, og niðurstöður fluttar í tölvu með A/D breytikorti. Hornhimna var staðdeyfð með próparakaíni, sjáaldur víkkað með trópikamíð dropum. Sjónhimnurit var vakið með stuttum (10μsec) ljósblíkkum, og sjónhimna aðlöguð að stöðugu hvítu bakgrunnsljósí.

**Niðurstöður:** Í rökkri er b-bylgja meir en helmingi

stærri en a-bylgja í sjónhimnuriti kanína, en b-bylgja aðeins eilítið stærri en a-bylgja hjá marsvínum. Í sjónhimnuriti keilna er hins vegar b-bylgja helmingi stærri en a-bylgja hjá báðum tegundum. Eftir að kveikt er á bakgrunnsljósí eftir aðlögun að rökkri hækkar spenna svara og nær hámarki eftir um 10 mínútur í báðum tegundum. Dvöl b-bylgju styttilt hjá kanínum, en ekki hjá marsvínum. Í sjónhimnuriti keilna hjá kanínum eru sveiflusennur (oscillatory potentials), sem stækka að spennu við aðlögun að ljósi. Sveiflusennur eru í sjónhimnuriti marsvína, þegar það er skráð í rökkri, en engar í sjónhimnuriti keilna.

**Alyktanir:** Spendýr með æðalausa sjónhimnu og engar langbylgjukeilur sýna ljósaðlögun sjónhimnurits keilna. Í marsvínum eykst sjónhimnurit keilna að spennu án þess að dvöl breytist við ljósaðlögun. Pessar breytingar eru svipaðar í tíma í kanínum og marsvínum. Sveiflusennur aukast að spennu í kanínum en ekki marsvínum. Niðurstöður benda til að önnur ferli ráði ljósaðlögun sjónhimnurits keilna hjá marsvínum en kanínum.

## ENGLISH SUMMARY

Möller A, Eysteinsson P

### Light adaptation of cones in rabbits and guinea pigs

Læknablaðið 2001; 87: 221-6

**Objective:** During light adaptation of the retina, cone electroretinograms (ERGs) can be obtained. It is known that during light adaptation considerable changes occur in the cone ERGs of man, monkeys and mice. All these species have vascular retinæ. In the present study we examined whether the same applies to mammalian species with a limited retinal vasculature (rabbits) or avascular retinæ (guinea pigs), and which both have two types of cones but scotopic ERGs with completely different morphology.

**Material and methods:** ERGs were recorded from anaesthetized rabbits and guinea pigs with corneal electrodes made from steel wire. Copper wire placed in the mouth of the animal served as reference electrode, and a subcutaneous needle as ground. Recordings were amplified 1000-fold, with bandwidth settings at 1-1000 Hz, and fed into a computer via an A/D converter. Corneas were anaesthetized with a topical application of proparacaine, and pupils dilated with topical application of tropicamide. ERGs were elicited with brief (10 μsec) light

flashes, and the retina light adapted with a steady white background light.

**Results:** The scotopic b-wave is more than twice the amplitude of the a-wave in rabbits, while the scotopic b-wave in guinea pigs is only slightly larger than the a-wave. The b-wave of the cone ERG is twice the amplitude of the cone a-wave in both species. Once a background light has been turned on, the amplitude increases in both species and the process of light adaptation reaches a peak about 10 minutes thereafter. The b-wave implicit time is shortened by light adaptation in rabbits, but not in guinea pigs. Oscillatory potentials are present in guinea pig ERGs when recorded in dark but not when recorded in light.

**Conclusions:** Mammals that have avascular retinæ and which are without long-wavelength cones show evidence of light adaptation of the cone ERG. In guinea pigs the cone ERG increases in amplitude during light adaptation without concomitant shortening of the implicit time. These changes occur at similar rate in rabbits and guinea pigs. The oscillatory potentials in rabbits increase in amplitude but not in guinea pigs. These results suggest that different mechanisms determine the light adaptation of the cone ERG in guinea pigs than in rabbits.

**Key words:** ERG, avascular retina, cones, light adaptation, rabbit, guinea pig.

**Correspondence:** Pór Eysteinsson. E-mail: thoreys@hi.is

Lífdeðlisfræðistofnun  
læknadeild HÍ. Fyrirspurnir,  
bréfaskipti: Pór Eysteinsson,  
Lífdeðlisfræðistofnun  
læknadeild Háskóla Íslands,  
Vatnsmýrarvegi 16, 101  
Reykjavík. Netfang:  
thoreys@hi.is

**Lykilord:** sjónhimnurit, keilur, ljósaðlögun, marsvín, kanínur.

### Inngangur

Þegar sjónhimna er aðlöguð að bakgrunnsljósi, er hægt að skrá sjónhimnurit keilna (photopic electroretinogram, ERG) og nota sem mælikvarða á næmi augans fyrir birtu. Sjónhimnurit er rafsvær sjónhimnu sem vakið er með ljósblíkkum, og líkt og hjartarafrít endurspeglar rafvirkni vefsins í heild. Sjónhimnurit er hægt að skrá með skráningarskauti staðsettum á hornhimnu og með því er hægt að fá raflíféðlisfræðilegt mat á ástandi stafa og keilna. Hreint sjónhimnurit keilna, án innleggss frá stöfum í svari, fæst ef stöðugt bakgrunnsljós er látið skína á augað sem skráð er frá. Spenna sjónhimnurits hækkar og dvöl þess styttilt frá því kveikt er á bakgrunni og næstu 5-15 mínútur þar á eftir. Sýnt hefur verið fram á þetta meðal annars í mönnum (1,2) og öpum (3) sem hafa tvær til þrjár gerðir keilna og svipað litrófsnæmi. Einnig hefur þetta verið skoðað í músum (4) sem hafa tvær gerðir keilna, en sérstakt litrófsnæmi þar sem önnur gerðin er næm á útfjólubláa sviðinu (5). Pessar tegundir spendýra hafa æðar í sjónhimnu. Í sjónhimnuriti eru nokkrar afmarkaðar bylgjur, sem fram koma í svarinu á tilteknunum tíma eftir ljósertingu. Fyrst kemur fram neikvæð sveifla í spennu sem kallast a-bylgja, og talin orsakast af rafvirkni ljósnefna fyrst og fremst. Því næst kemur fram jákvæð bylgja sem kallast b-bylgja og talin er orsakast af rafvirkni taugafrumna og Muller-stoðfrumna (glia) í sjónhimnu. Við ljósadlögun kemur aukning í spennu fyrst og fremst fram í b-bylgju og í svari við blikkandi ljósáreitum, en einnig stundum í a-bylgju, sem er þó háð birtumagni. Aukningin er mest þegar notað er mikil birtumagn (2) sem mettar stafi, en það eru þær aðstæður sem eru notaðar klínískt til að hámarka keilusvör.

Pau ferli sem liggja að baki aukinni spennu sjónhimnurits í ljósadlögun eru ekki að fullu þekkt, en tvö möguleg ferli koma til greina. Annars vegar er margt sem bendir til þess að það sem liggi til grundvallar þessum áhrifum einskorðist aðeins við keilukerfið og hlutverk  $Ca^{2+}$  í ljósnefnum. Við ljósadlögun orsakar minnkun innflæðis  $Ca^{2+}$  inn í keilur endurafskautun þeirra (6,7) og þessari endurafskautun fylgir aukning í svari þeirra. Þegar bakgrunnsljós er kveikt verður yfirskautun í himnuspennu keilna vegna vatnsrofs á cGMP sem heldur jónagöngum opnum í myrkri. Með meiri ljósadlögun afskautast keilur aftur, stig af stigi, vegna almennrar stjórnunar  $Ca^{2+}$  á styrk cGMP í ytri liðum ljósnefna í gegnum neikvæða endurgjöf. Hins vegar gæti verið um einhvers konar áhrif mögnunar að ræða við taugamót í ytra flókalagi (outer plexiform layer). Með skráningum á himnuspennu með innanfrumumælingum hefur verið sýnt fram á breytingar í mögnun sem verða á taugamótum keilna og lárétttra frumna við ljósadlögun (8). Svör lárétttra frumna stækka en ekki svör keilna. Ekki er ljóst

hvort þessar breytingar í mögnun eru orsök breytinga í sjónhimnuriti keilna við ljósadlögun, en tímaferill er mjög svipaður.

Vegna þeirra breytinga sem verða í keilu sjónhimnurits spendýra var athugað hvort sama eigi við um tegundir spendýra sem hafa takmarkað magn af æðum í sjónu (kanínur) eða engar æðar (marsvín) (9), og annað litrófsnæmi. Báðar dýrategundir eru með tvær tegundir keilna í sjónhimnu, stuttbylgukeilur (bláar) og miðbylgukeilur (grænar) (5). Langbylgukeilur (rauðar) eru í flestum þeim tegundum sem sýna breytingar í sjónhimnuriti keilna við ljósadlögun, þótt menn með skerta starfsemi langbylgukeilna (protanopia) sýni þær einnig (10). Ekki er þó vitað nákvæmlega um framlag einstakra keilna í ljósadlögun. Hér var athugað hvort sjónhimna án rauðra keilna og án æða sýni sams konar ljósadlögun og í spendýrum sem hafa æðar í sjónhimnu og rauðar keilur. Jafnframt var markmið þessarar rannsóknar að bera saman ljósadlögun keilna í sjónhimnu kanína og marsvína.

### Efniviður og aðferðir

Sjónhimnurit var skráð frá fimm marsvínum og fimm kanínum. Dýrin voru aðlöguð að rökkri í 30 mínutíð fyrir tilraun og undirbúin við dimmt rautt ljós sem dregur á engan hátt úr ljósnaði. Ketamín var notað til svæfingar og því sprautað undir húð. Hornhimna var staðdeyfð með 0,5% próparakaíni og sjáaldur víkkað með 1% trópíkamíði. Saltupplausn var dreypit í auga með reglulegu millibili til að koma í veg fyrir þornun hornhimnu. Skráningarskaut úr þunnum vír úr ryðfríu stáli, húðuðum með 1% methýlsellulósa til að auka leiðni, var staðsett á hornhimnu augans. Vírinn er vafinn í vafning með 3-5 mm þvermál, til að falla vel að hornhimnu (11). Koparvír var notaður sem viðmiðunarskaut og hann staðsettur í munni dýrsins. Sjónhimnuritssvör voru mæld milli þessara tveggja skauta. Platínunál var notuð sem jarðtenging og henni stungið undir húð á kviði. Sjónhimnuritssvör voru vakin með 10 µs hvítu (xenon) ljósblíkki (1,8 log cd (candella) x sek/m<sup>2</sup>) frá Grass PS-33 ljósertara (Astro-Med/Grass Inc., USA), fyrst í rökkri, og síðan eftir að kveikt hafði verið á björtu bakgrunnsljósi (1,7 log cd/m<sup>2</sup>). Sjónhimnuritssvör við þessar aðstæður endurspeglar svör keilna. Ýmist var notað eitt ljósblíkk eða 20-30 riða blikkandi áreiti. Gögnum var safnað á um 30 sekúndna fresti í 15-20 mínutíð. Úttakið frá skautunum var leitt inn í Digitimer NeuroLog (Digitimer Ltd., England) magnara (x 1000 mögnun) og rafsiur stilltar á bandvídd 1-1000 Hz. Frá mögnurum voru gögnin tekin inn á Macintosh tölvu með A/D breytikorti (MacADIOS Superscope II, GW Instruments, USA) og spennuvídd og dvöl sjónhimnurits mæld. Meðan á tilraunum stóð voru dýrin látin liggja á einangraðri plötum með yfirborðshita um 37 gráður.

Unnið var úr gögnum með tölfræðiforritinu Instat (útgáfa 2.01). Beitt var pöruðu t-prófi við tölfræðilega greiningu og miðað við marktektarmörk  $\alpha = 0,05$  (öryggismörk 95%). Spennuútslag rafsvara er gefið upp sem meðaltal  $\pm$  staðalvilla (SEM).

#### Niðurstöður

Áður en áhrif ljósaðlögunar voru mæld voru sjónhimnurit í rökkri (scotopic ERG) skráð. Mynd 1 sýnir að eftir aðlögun að rökkri eru sjónhimnurit kanínu og marsvíns ólk að lögun, en sýna bæði a- og b-bylgjur eins og sýnt er á myndinni. Sjónhimnurit kanínu er svipað og hjá mönnum, músum og öpum, með stóra a-bylgju, en enn stærri b-bylgju (b/a hlutfall = 2,3 að meðaltali). Aftur á móti er sjónhimnurit marsvína mjög lágt að spennu og næstum neikvætt, hefur stóra a-bylgju en aðeins eilítið stærri b-bylgju (b/a hlutfall = 1,3 að meðaltali).

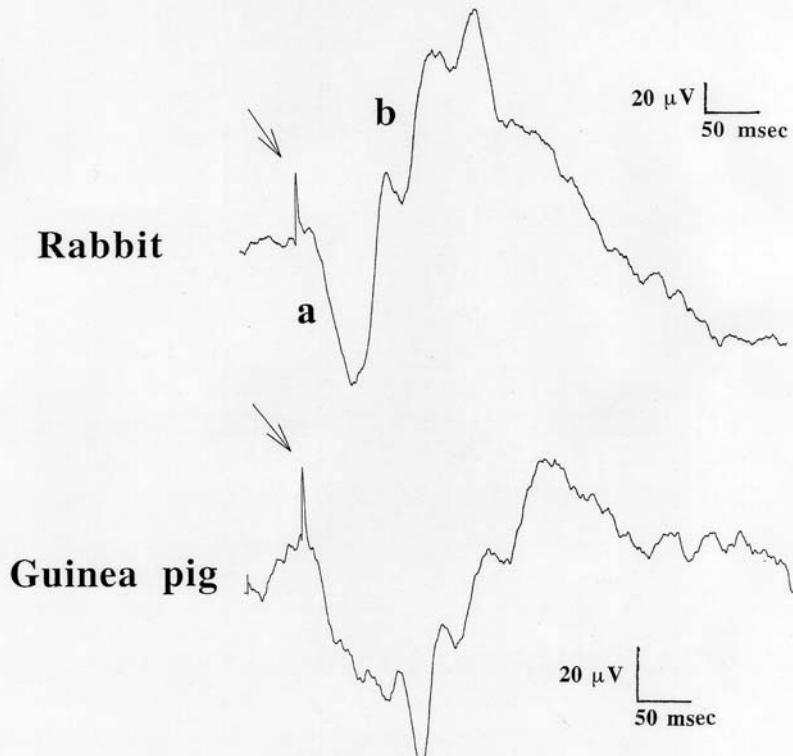
Pegar áhrif ljósaðlögunar voru skoðuð kom í ljós að sjónhimnurit keilna hjá marsvínum eykst að spennu við aðlögun að ljósi, en er háð tíðni ertingar (mynd 2). Ef tíðni ertingar er hærrí en 20 Hz lækkar spenna sjónhimnurits hjá marsvínum verulega og er nánast ómælanlegt við 30 Hz. B-bylgja sem svar við stuttum ljósblíkkum var að meðaltali  $25 \pm 6 \mu\text{V}$  rétt eftir að kveikt hafði verið á bakgrunnsljósi, en eftir um 10 mínútna aðlögun að ljósinu jókst spennan að meðaltali í  $40 \pm 8 \mu\text{V}$ . Pessi munur í spennu er tölfræðilega marktækur ( $p = .0178$ ).

Svar við 20 Hz ljósblíkkum var að meðaltali  $29 \pm 7 \mu\text{V}$  rétt eftir að kveikt hafði verið á bakgrunnsljósi, en jókst að spennu í  $45 \pm 11 \mu\text{V}$  að meðaltali eftir um 10 mínútna aðlögun að ljósi, og er þessi munur marktækur ( $p = .0236$ ). Aukning í spennu b-bylgju var svipuð og í spennu svars við 20 Hz ljósblíkkum við aðlögun að ljósi. Það er hins vegar eftirtektarvert af mynd 2 að aukningin í svari við 20 Hz ljósblíkkum fylgir veldisfalli, en ekki b-bylgja. Á mynd 3 eru sýndar tvar skráningar sjónhimnuritssvara frá marsvíni við stuttum ljósblíkkum 30 sekúndum eftir að kveikt var á bakgrunnsljósi og eftir 10 mínútna stöðuga aðlögun að sama ljósi.

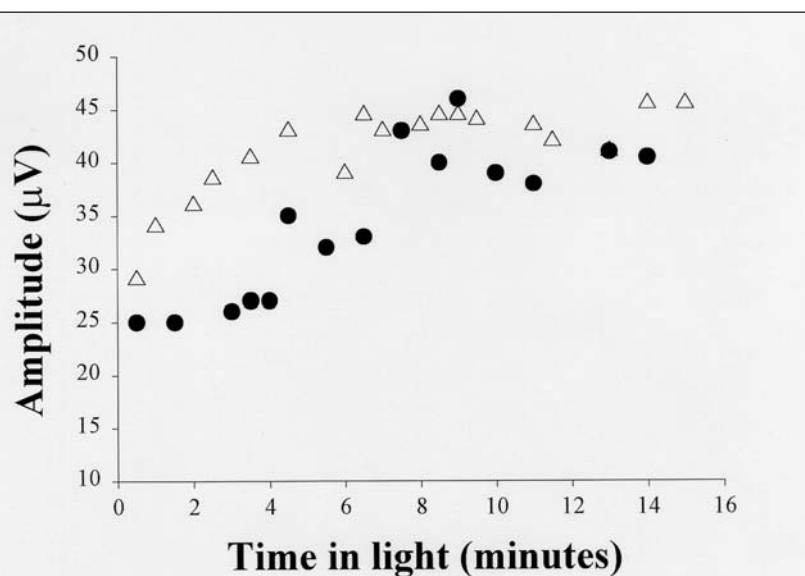
Sjónhimnurit keilna er stærri að spennu í kanínum en marsvínum. Sjónhimnurit keilna hjá kanínum eykst að spennu við aðlögun að ljósi, en er háð tíðni ertingar. Sjónhimnurit keilna hjá kanínum er mælanlegt með tíðni ertingar allt að 50 Hz. Mynd 4 sýnir breytingar í spennu sjónhimnurits sem fall af tíma frá því kveikt var á bakgrunnsljósi fyrir kanínur. B-bylgja sem svar við stuttum ljósblíkkum var að meðaltali  $103 \pm 16 \mu\text{V}$  en jókst við ljósaðlögun í  $124 \pm 22 \mu\text{V}$  að meðaltali. Pessi munur í spennu er tölfræðilega marktækur ( $p = .0221$ ).

Svar við 30 Hz ljósblíkkum var að meðaltali  $70 \pm 13 \mu\text{V}$  en jókst við aðlögun að ljósi í  $102 \pm 19 \mu\text{V}$  að meðaltali, sem er marktækur munur ( $p = .0273$ ). Það er eftirtektarvert, að aukning í svari við 30 Hz

#### Scotopic electroretinograms

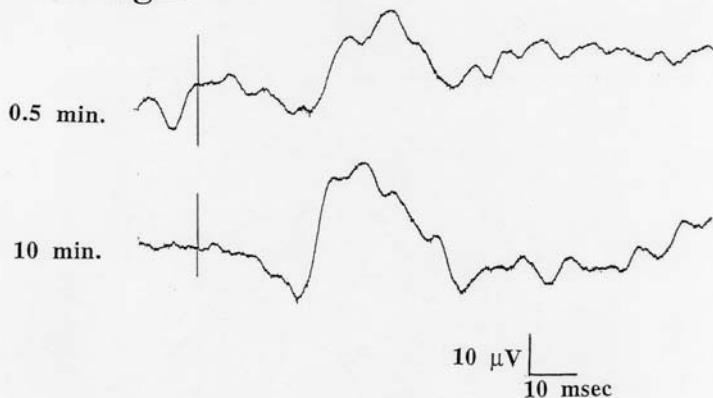


**Figure 1.** Electrotoretinogram (ERG) recordings under scotopic conditions from a rabbit (upper record) and guinea pig (lower record) in response to a  $1.8 \log \text{cd} \times \text{sec}/\text{m}^2$  stimulus, whose presentation is indicated by arrows. Note the different calibrations for voltage of the two recordings. The a- and b-waves of the rabbit ERG are marked "a" and "b", respectively.

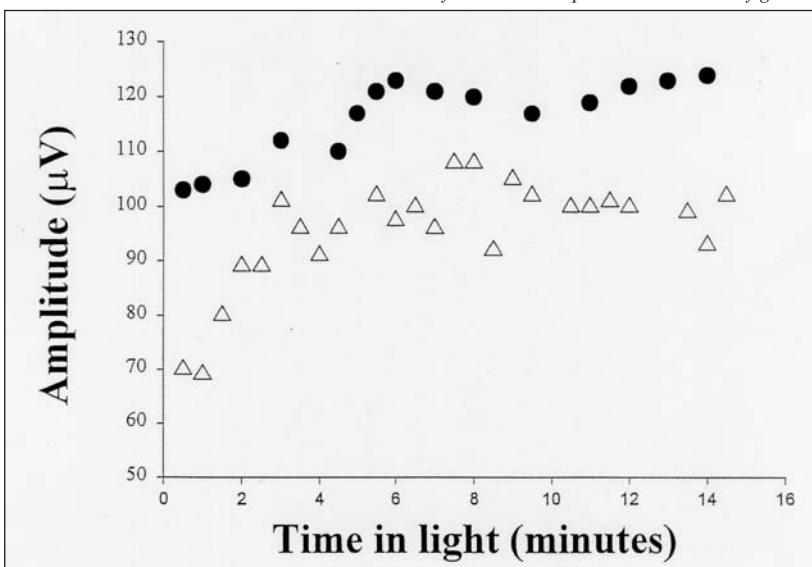


**Figure 2.** Changes in the amplitude of the guinea pig ERG in response to individual brief light pulses (filled circles) and a train of 20 Hz flashes ("flicker", open diamonds), as a function of time from turning on an  $1.7 \log \text{cd}/\text{m}^2$  white steady background light.

### Time in light

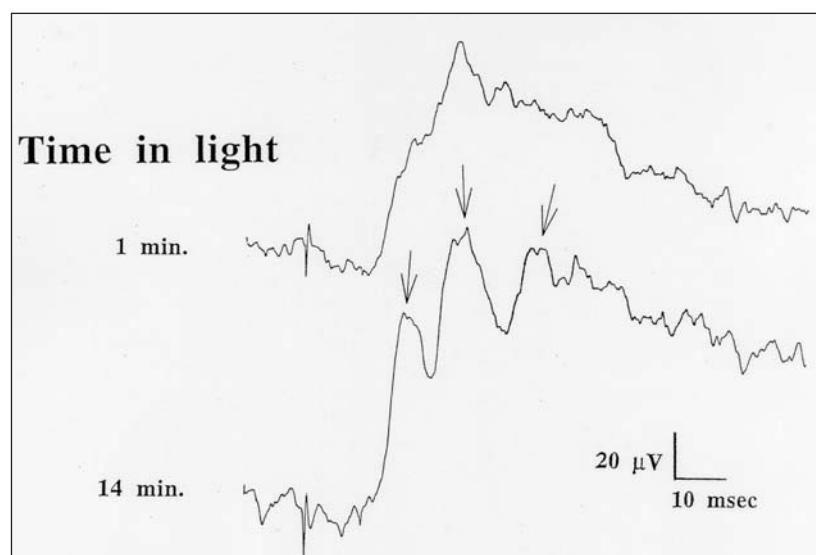


**Figure 3.** Examples of two ERG recordings obtained from one guinea pig during light adaptation. The upper record was recorded 30 seconds after turning on the background, and the lower record 10 minutes later. Note the different morphology of these cone ERGs from the scotopic ERG shown in figure 1.



**Figure 4.** Changes in the amplitude of the rabbit ERG in response to individual brief light pulses (filled circles) and a train of 30 Hz flashes ("flicker", open diamonds), as a function of time from turning on an  $1.7 \log \text{cd}/\text{m}^2$  white background light.

**Figure 5.** Examples of two ERG recordings obtained from one rabbit during light adaptation, in response to low frequency stimulation. The upper record was obtained 1 minute after turning on an  $1.7 \log \text{cd}/\text{m}^2$  white background light, and the lower record 14 minutes after turning on the background. Note the increase in both the a- and b-wave amplitudes, and the appearance of oscillatory potentials, indicated by arrows.



Ljósblíkkum ( $32 \mu\text{V}$ ) var meiri en í b-bylgju ( $21 \mu\text{V}$ ) við aðlögun að ljósi, og fylgdi veldisfalli, en ekki b-bylgja. Mynd 5 sýnir tvær skráningar frá kanínu við stuttum ljósblíkkum, einni mínútu eftir að kveikt var á bakgrunni og eftir 14 mínútna stöðuga aðlögun að bakgrunnsljósi. Þrjár aðgreinianlegar sveifluspennum birtust í svörum um tveimur mínútum eftir að kveikt var á bakgrunnsljósi og jukust að spennu með aukinni aðlögun að birtu. Sambærilegar breytingar í sveifluspennum voru ekki greinanlegar í sjónhimnuriti keilna hjá marsvínnum, eins og sjá má af mynd 3.

Dæmi um svör kanína við 30 Hz ljósblíkkum, hálfri mínútu eftir að kveikt var á bakgrunni og eftir 15 mínútna stöðuga aðlögun að bakgrunnsljósi eru sýnd á mynd 6. Svör við 30 Hz ljósertingu sýndu two aðgreinianlega þætti, sem jukust báðir að spennu við aðlögun að ljósi, eins og sjá má af mynd 6.

Dvöl (implicit time) b-bylgju styttist ekki hjá marsvínum og hélst að mestu óbreytt við ljósaðlögun og var að meðaltali um  $36 \pm 2$  msec. Aftur á móti styttist dvölin hjá kanínum svipað og sést hjá örðrum spendýrum og var að meðaltali  $35 \pm 2$  msec í upphafi, en við aðlögun að ljósi styttist hún að meðaltali  $129 \pm 3$  msec. Pessi munur er tölfræðilega marktækur ( $p = .05$ ). Mynd 7 sýnir dvöl sem fall af tímanum frá því kveikt var á bakgrunnsljósi fyrir bæði kanínur og marsvín.

Í töflu I eru dregnar saman niðurstöður, til samanburðar á sjónhimnuritssvörum frá kanínum og marsvínum.

### Umraða

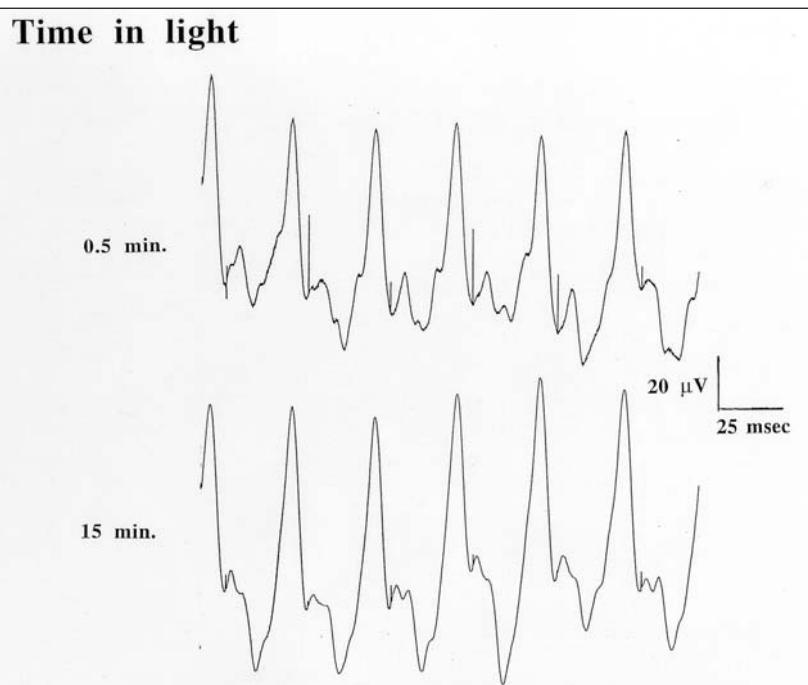
Niðurstöður okkar benda til að sjónhimnurit keilna í marsvínum og kanínum aukist að spennu við aðlögun sjónhimnu að ljósi, í samræmi við fyrri rannsóknir (1-4) á spendýrum sem hafa æðar í sjónhimnu, en annað litrófsnæmi keilna. Pessar breytingar í sjónhimnuriti við ljósaðlögun virðast því verða óháð því hvort æðakerfi er í sjónhimnu eða ekki, og því hvert er litrófsnæmi keilna í viðkomandi spendýri. Sjónhimnurit keilna er stærra að spennu í kanínum en marsvínum. Hins vegar eykst b-bylgja í sjónhimnuriti keilna hlutfallslega meira í marsvínum við ljósaðlögun.

Dvöl b-bylgju í keilusvari marsvína styttist ekki við aðlögun að ljósi. Aftur á móti styttist dvöl keilusvara hjá kanínum við aðlögun að ljósi, eins og í mönnum, músum og

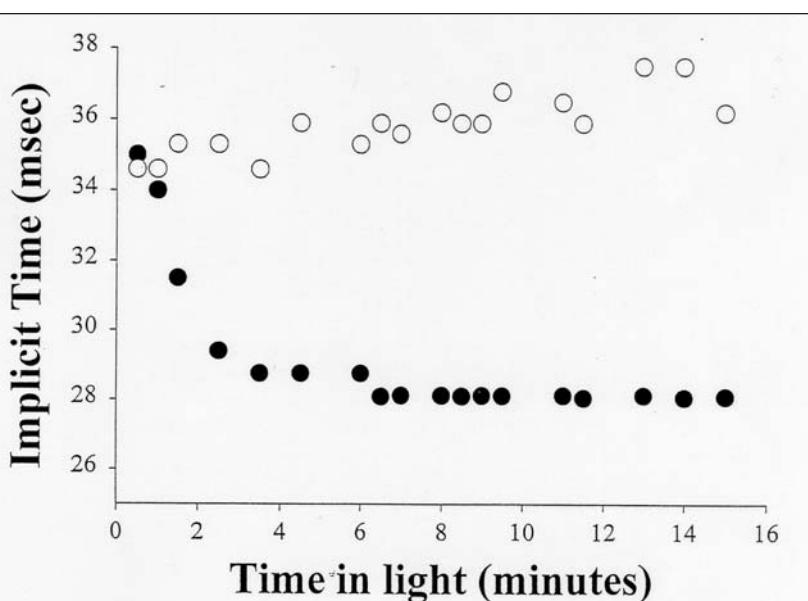
öpum, og er það í samræmi við hraðari svörum keilukerfis heldur en stafakerfis. Dvöl styttist mest fyrstu mínútu eftir að kveikt hefur verið á bakgrunnsljósi og áframhaldandi aðlögun hefur takmörkuð áhrif fremur í þá veru að styttu dvöl. Hjá mönnum er misjafnt hvernig og hvort dvölin styttist eftir því hversu björt áreiti eru notuð (12). Það kann að skýra hvers vegna dvölin styttist ekki hjá marsvínum, þar sem þær eru kannski næmarri fyrir önnur ljósáreiti, en í þessari rannsókn var aðeins notaður einn ljósstyrkur áreitis til að vekja sjónhimnurit keilna.

Svar við stuttum ljósblíkkum vekur afmarkaðar, aðgreinanlegar bylgjur í sjónhimnurit og við aðlögun að ljósi eru það keilur sem miðla ljóssvörurninni. Við háa tíðni ertingar, 20-30 rið í þessari rannsókn, eru það einnig keilur sem miðla svöruninni en ekki er hægt að aðgreina a- og b-bylgjur í því svari. Í báðum tilvikum var notað sams konar stöðugt bakgrunnsljós til að útloka stafi og aðlagta keilur að ljósi. Samt sést nokkur munur í aðlögunarferli b-bylgju og sjónhimnuritssvars við hárri tíðni ertingar, fyrst og fremst sá að við háa tíðni ertingar fylgir aðlögunarferlið veldisfalli hjá báðum tegundum, en ekki b-bylgja. Einfaldasta skýringin á þessum mun er sú, að það sjónhimnurit sem er vakið með stuttum ljósblíkkum á sér að einhverju leyti aðrar uppsprettur en það sjónhimnurit sem vakið er með hárri tíðni ljósertingar. Talið er víst að b-bylgja, vakin með stuttum ljósblíkkum, eigi sér að hluta uppsprettu í himnuspennubreytingum Muller-frumna, en þar sem þær himnuspennubreytingar eru mjög hægar er mjög ólíflegt að þær séu þáttur í sjónhimnuritssvari við 20-30 riða ljósertingu (13).

Ljósáðlögun hefur mun meiri áhrif á sveifluspennur hjá kanínum en marsvínum. Í upphafi aðlögunar að ljósi eru sveifluspennur hjá hvorugri tegund, þrjár slíkar birtast síðar hjá kanínum og stækka að spennu og ná hámarksspennu eftir um 15 mínútur í birtu. Þessar sveifluspennur eru vegna ljóssvörunar keilna, en talið er að rafvirkni flókafrumna (amacrine cells) og milliflókafrumna (interplexiform cells) séu raflífeðlisfræðileg uppsprettu þeirra (14,15). Einfaldasta skýringin á þeim muni sem er á áhrifum ljósáðlögunar á sveifluspennur í þessum tegundum er að starfsemi þessara frumna sé ólík í kanínum og marsvínum, eða taugatengsl við keilur séu ólík. Niðurstöður þessarar rannsóknar benda því til að bæði kanínur og marsvín séu raunhæf líkön til grunnrannsókna á ljósáðlögun, og geti hvort með



**Figure 6.** Examples of two ERG recordings obtained from one rabbit during light adaptation, in response to 30 Hz stimulation. The upper record was obtained 30 seconds after turning on an 1.7 log cd/m<sup>2</sup> white background light, and the lower record 15 minutes after turning on the background.



**Table I.** Comparison between the ERGs (mean  $\pm$  standard error) of guinea pigs and rabbits before (background on for 0.5-1 min.) and after (background on for 10-15 min.) light adaptation with 1.7 log cd/m<sup>2</sup> background light. Paired t-test for comparison between means.

	Guinea pigs	Rabbits		
	Before	After	Before	After
<b>B-wave</b>	25 $\pm$ 6 µV	40 $\pm$ 8 µV *	103 $\pm$ 16 µV	124 $\pm$ 22 µV *
<b>20 Hz</b>	29 $\pm$ 7 µV	45 $\pm$ 11 µV *		
<b>30 Hz</b>			70 $\pm$ 13 µV	102 $\pm$ 19 µV *
<b>Latency</b>	35 $\pm$ 1 ms	37 $\pm$ 2 ms	35 $\pm$ 2 ms	29 $\pm$ 3 ms **

\* p < .05  
\*\* p = .05

**Figure 7.** Changes in implicit times of the ERG b-wave during light adaptation. Open circles represent the implicit time in guinea pig, while filled circles represent the b-wave implicit time in rabbit.

sínum hætti gefið nánari upplýsingar um þau ferli sem liggja að baki.

Þau líffræðilegu ferli sem eiga sér stað í sjónhimnunni við ljósaðlögun eru ekki að fullu þekkt, en munur á áhrifum ljósaðlögunar á spennu og dvöl sjónhimnurits keilna í marsvínum og kanínum bendir til þess að óliskir ferlar liggi þar að baki. Það gæti orsakast af einhverjum mun í lífeðlislegum ferlum í keilum þessara tegunda eða mun í ferlum í taugamótum af því tagi sem fundist hafa (8) með innanfrumuskráningum í froskdýrum. Ein leið til að prófa þessar tilgátur er að breyta starfsemi taugamóta í sjónhimnu lyfjafræðilega, og athuga hvort ljósaðlögun sjónhimnurits keilna breytist við það. Eru slíkar athuganir nú í gangi á rannsóknarstofu okkar.

Klinísk gagnsemi sjónhimnuritsmælinga við ljósaðlögun felst í mögulegu notagildi þeirra í greiningu á ákveðnum augnsjúkdómum. Samkvæmt alþjóðlegum staðli fyrir skráningu sjónhimnurits frá fólk, ber að aðlaga að ljósi í minnst 10 mínútur til að fá raunhæfa raflífeðlisfræðilega mynd af starfsemi keilna (16). Samt geta breytingarnar í sjónhimnuriti við ljósaðlögun sem slíkar gefið vísbendingar um starfsemi keilna í sjúkdómum. Ljóst er að breytingar í starfsemi stafa er ekki orsakaþáttur (12). Vitað er að í sjónfreknum (retinitis pigmentosa) er ljósaðlögun sjónhimnurits keilna, ef það svar er fyrir hendi, óeðlilega hæg og tekur lengri tíma að ná hámarki (6,17). Í kynbundnu sjónurofi (retinoschisis) er ljósaðlögun sjónhimnuritssvars við 30 riða áreitum eðlileg (18), en engin ljósaðlögun sjónhimnurits keilna mælist ef notuð er lægri ertingartíðni en 8 Hz (óbirt gögn höfunda). Er það hugsanlega vegna þess að Muller-frumur, sem eru þáttur í myndun b-bylgju við lága ertingartíðni, eru sundraðar í sjónurofi (19). Niðurstöður frá sjúklingum með sjúkdóma í miðgróf eru misvísandi; ljósaðlögun sjónhimnurits er eðlileg í Sjúkdómi Bests (18) en í sjúkdómi Stargardts (fundus flavimaculatus) ýmist óeðlileg eða ekki fyrir hendi (óbirt gögn höfunda). Ófullkominn (incomplete-type) meðfædd staðbundin náttblinda, (I-CSNB) er arfgengur augnsjúkdómur, þar sem sjónhimnurits stafa er „neikvætt“, sem þýðir að abyrgja er stærri að spennu en b-bylgja, en sjónhimnurits keilna er oft eðlilegt (18). Talið er að um sé að ræða óeðlileg taugatengsl milli stafa og keilna annars vegar og tvískautafrumna (bipolar cells) hins vegar. Sjúkdómurinn einkennist af náttblindu og rýru sjónhimnuriti í rökkri. Við ljósaðlögun með bakgrunni á sama hátt og notað var í þessari rannsókn, eftir rökkuraðlögun á undan, sýna þessir sjúklingar aftur á móti of-eðlilega (supernormal) aukningu í spennu við 30 riða blikkandi áreiti, þar sem spennan er mjög lítil í upphafi en eykst mikilvægt við aðlögun að ljósi (18). Þessi of-eðlilega aukning í svörum og kerfisbundnu breytingar í lögum bylgja við

aðlögun koma ekki fram í eðlilegri sjónhimnu og hafa ekki sést í öðrum sjúkdómum í sjónhimnu sem hafa verið skoðaðir. Hvort ástæðan fyrir of-eðlilegri ljósaðlögun sjónhimnurits í ófullkominni meðfæddri staðbundinni náttblindu felst í starfsemi keilna eða annarra taugafrumna í sjónhimnu er óljóst. Af öllu er þó ljóst að í ofangreindum sjúkdómum er munur í aðlögun keilna að ljósi. Þar sem sjónkerpa ræðst af starfsemi keilna er ástand þeirra mikilvægt atriði þegar meta á horfur varðandi sjón, til dæmis í hrörnunarsjúkdómum í sjónhimnu. Ljósaðlögun keilna tryggir að sjónkerpa haldist jöfn við mismunandi birtumagn í umhverfi. Niðurstöður okkar benda til að önnur ferli ráði ljósaðlögun sjónhimnurits keilna hjá marsvínum en kanínum.

## Heimildir

1. Armington JC, Biersdorf WR. Long-term light adaptation of the human electroretinogram. *J Comp Physiol Psychol* 1958; 51:1-5.
2. Peachey NS, Alexander KR, Fishman GA, Derlacki DJ. Properties of the human cone system electroretinogram during light adaptation. *Appl Optics* 1989; 28: 1145-50.
3. Murayama K, Sieving PA. Different rates of growth of monkey and human photopic a-, b-, and d-waves suggest two sites of ERG light adaptation. *Clin Vis Sci* 1992; 7: 385-92.
4. Peachey NS, Goto Y, Ubaidi MRA, Naash MI. Properties of the mouse cone-mediated electroretinogram during light adaptation. *Neurosci Letters* 1993; 162: 9-11.
5. Jakobs GH. The distribution and nature of color vision among the mammals. *Biol Review* 1993; 68: 413-71.
6. Gouras P, MacKay CJ. Light adaptation of the electroretinogram: diminished in retinitis pigmentosa. *Invest Ophthalmol Vis Sci* 1989; 30: 619-24.
7. Matthews HR, Fain GL, Cornwall MC. Role of cytoplasmic calcium concentration in the bleaching adaptation of salamander cone photoreceptors. *J Physiol* 1996; 490: 293-303.
8. Yang XL, Wu SM. Response sensitivity and voltage gain of the rod- and cone horizontal cell synapses in dark- and light adapted tiger salamander retina. *J Neurophysiol* 1996; 76: 3863-74.
9. Schaeupdrijver LD, Simoens P, Lauwers H, Geest JPD. Retinal vascular patterns in domestic animals. *Res Vet Sci* 1989; 47: 34-42.
10. Eysteinsson P, Frumkes TE. Light adaptation of the cone system electroretinogram in dichromats and anomalous trichromats [abstract]. *Invest Ophthalmol Vis Sci* 1995; 36: abstract 2067.
11. Goto Y. An electrode to record the mouse corneal electroretinogram. *Doc Ophthalmol* 1993; 91: 147-54.
12. Peachey NS, Alexander KR, Derlacki DJ, Fishman GA. Light adaptation, rods, and the human cone flicker ERG. *Visual Neurosci* 1992; 8: 145-50.
13. Miller RF, Dowling JE. Intracellular responses of the Muller cells of mudpuppy retina: their relation to the b-wave of the ERG. *J Neurophysiol* 1970; 33: 323-41.
14. Arnarsson Á, Einarsson JM, Eysteinsson P. Sveifluspennum í sjónhimnu: Ahrif GABA-agonista. *Læknablaðið* 1995; 81: 412-6.
15. Wachtmeister L. Oscillatory potentials in the retina: what do they reveal. *Prog Ret Eye Res* 1998; 17: 485-521.
16. Marmor MF, Zrenner E. Standard for clinical electroretinography (1994 update). *Doc Ophthalmol* 1995; 89: 199-210.
17. Miller S, Sandberg MA. Cone electroretinographic change during light adaptation in retinitis pigmentosa. *Invest Ophthalmol Vis Sci* 1991; 32: 2536-41.
18. Miyake Y, Horiguchi M, Ota I, Shiroyama N. Characteristic ERG flicker anomaly in incomplete CSNB. *Invest Ophthalmol Vis Sci* 1987; 28: 1816-23.
19. Condon GP, Brownstein S, Wang NS, Kearns AF, Ewing CC. Congenital hereditary (juvenile x-linked) retinoschisis. Histopathological and ultrastructural findings in three eyes. *Arch Ophthalmol* 1986; 104: 576-83.